

## AFRICA IN QUANTIZED TIME

Paolo Manzelli – Impression coming from BENIN (AFRICA) [pmanzelli@gmail.com](mailto:pmanzelli@gmail.com)



I have now come from the CENTER IN BENIN IDEE at COLLOQUIUM 2009, the FUTURE OF AFRICA, (see [www.edscuola.it / lre.html](http://www.edscuola.it/lre.html)), and found myself in an "AFRICAN WORLD of "quantum space-time"; in fact, time is related to two different levels of civilization, both closely interacting.

The first level seems structurally to live in the context of some ancient stories of a primitive humanity, where people are happy and poor in pastoral settings with houses made of palm leaves, and live by fishing. The second kind of civilization appears approaching the town of COTONOU; before of all, we see the TV antennas on the houses and contemporarily, the environment is becoming filled with plenty of pollution-clouds produced by motorbikes, cars and camions in a way that makes the air unbreathable, attacking nose and throat.

These two images of civilization coexist in the space of only twenty kilometers between the city and the outskirts in an assembly that gives the sense of a quantized discontinuity in time and space. The time is in fact no longer linear, e.g. made up of equivalent moments in the two civil organizations of life, but flows in parallel in a closed space. In fact time, in living outside of the city does not have a clockwise dimensionality.

An African proverb that says: God has given the clock to the Swiss and has donated time to Africans and they make it what they want. Today, time in Africa splits into two arrows working in parallel, but only one following the the time of the clock.

Therefore the confrontation of two very narrow styles of life is impressive. It seems a miracle for life to share so different a development in time ... I have therefore found in myself the most complete state of mental uncertainty in the choice or preference of the juxtaposition of human styles of life that appear so close.

The first civil order seems to be a really good life, where the children play, smiling and running in a beautiful natural setting that it is destroyed when approaching the frenetic motion of the city.

After going into the city, it is possible to observe more blatant self-contradictions; for instance, when one comes to the crowded African SUK, where people sell everything in one "Bolgia" of the voices of old people and children. It become is clear that everyone knows the daily evolution of the currencies and prices in order to not lose money on the exchange.

The African-Suk spreads dynamic information and a strong knowledge of various technologies and information-products of which only the women called "Mama-Benz" are able to explain the functions and set the prices with their very impressive ability to market and sell.

At the IDEE- COLLOQUIUM, I found very professional managers that obtained Masters degrees in Development Economics in the best colleges in Europe and USA, but the effective managers of the African SUK are the MAMA-BENZ, normally women illiterate, but having gold and diamond jewelry in order to be recognizable. Those women are able to handle pricing and develop a technological reasoning in most commercial languages. They are the real managers of the African Suk and are called Mama-Benz, because usually they drive luxurious Mercedes-Benz cars.

After these short comments on my trip to BENIN, it is possible to begin to understand that our ideas and criteria, coming from the economic theories in worldwide development, are obsolete. The breakdown of economic concepts is a consequence of the fragmentation of knowledge in disciplines and in professional specializations, so that this old knowledge does not allow us to get an effective understanding through easy observations about the DEVELOPMENT of AFRICA ... and then we are not able to rethink and forecast the state of development of AFRICA in terms of such scenarios of quantized time and space.

Certainly from these observations, there is a further responsibility to give creative ideas to an international NEW HUMANITYSCIENCE PROGRAM, that is to be developed in the context of a CREATIVE CLASS NET in the meetings in FLORENCE (It) of the OPEN NETWORK for NEW Science and Art research group. See [www.egocreanet.it](http://www.egocreanet.it)



In conclusion we hope to live in peace in order to understand what **Serge Latouche** claims as part of its theories about the decrease of the capitalist development models; **"we have an interest in Africa for what it offers us, rather than for what we believe we are able to offer "**

Indeed, it will be a winning intellectual movement for the future of Humanity if we get the courage to enhance a deep de-colonization of the old imagination of the civil and democratic progress realized till now in the occident, in order to search for very new creative and innovative perspectives of living on our planet.

Paolo Manzelli [pmanzelli@gmail.com](mailto:pmanzelli@gmail.com)  
29/APRIL/2009 Firenze



## Italian Version – Versione in Italiano

Cari amici di EGOCREANET ,

Ritornando dal BENIN al CENTRO IDEE ,al COLLOQUIUM 2009 sul FUTURO DELL' AFRICA ,( vedi in [www.edscuola.it/lre.html](http://www.edscuola.it/lre.html)), mi sono trovato in un "MONDO dello spazio-tempo Quantizzato" dove il tempo di entita' vicine ed interagenti , da un lato appartiene strutturalmente a storie antiche di una Umanita', felice e povera che ancora vive di pesca e pastorizia in capanne di foglie di Palma , mentre avvicinandosi alla citta' di COTONOU, appena compaiono le antenne TV sulle case, che man mano divengono di cemento a piu' piani , l' inquinamento prodotto da nugoli di motorini macchine e camions, e la conseguente puzza rende l'aria irrespirabile attaccando naso e gola.

Queste due immagini dello sviluppo convivono nello spazio di soli venti Km in citta e fuori citta' dando il senso della loro evidente discontinuita' nel tempo ,**che pertanto diviene anche esso quantizzato**. Il tempo non e piu' lineare, fatto di istanti equivalenti e costantemente succedentesi , ma scorre in modo parallelo in situazioni estremamente ravvicinate nello spazio.

Tutto cio' e impressionante , sembra infatti un miracolo della vita il mettere a confronto tempi di sviluppo cosi diversi in direzione e velocita'... pertanto mi sono trovato nella piu' completa situazione di indeterminazione mentale nel chiedermi quale fosse la migliore scelta del modello di sviluppo da preferire tra i due stili di vita cosi vicini nel loro accostamento.

Quello della vita felice dove i bambini giocano sorridenti e corrono nella bellissima natura che li circonda ovvero quello che freneticamente distrugge quella natura cosi meravigliosa, che pochi giorni orsono ho percorso ma che non so fin quando sara' possibile mantenerne lo stile di vita che ci rende affascinati e contenti di esistere .

Altre palesi contraddizioni si auto-evidenziano quando si entra e si percorre l' affollato SUK Africano, dove si vende di tutto in una bolgia di voci di vecchi e bambini. Tutti vendono di tutto e tutti conoscono l' andamento dei prezzi delle monete per non rimetterci sul cambio. Il Suk si sviluppa in una conoscenza dinamica delle tecnologie e dei prodotti di cui solo le "Mama-benz" sono in grado di controllare puntualmente . Infatti i BOSS del SUK-Africano, non sono i manager incontrati al COLLOQUIUM ,che hanno ottenuto diplomi di Master in Economia dello sviluppo , nelle migliori Universita Europee ed Usa, ma sono le MAMA -BOSS, donne illetterate e cariche d' oro e diamanti , per rendersi riconoscibili da chiunque, le quali sono capaci di trattare i prezzi e sviluppare un ragionamento commerciale in piu lingue; esse sono chiamate Mama-Benz, perche solite girare alla guida di lussuose Mercedes-Benz.

Dopo un poco di simili osservazioni e di conseguente disorientamento , e' possibile iniziare a comprendere che le nostre idee "da libro" suddivise in discipline e specializzazione professionali, non ci permettono piu' di capire l' osservato e quindi controllare la situazione dello sviluppo quantizzato nel tempo e nello spazio.

Personalmente come sapete in EGOCREANET abbiamo recentemente sviluppato con CREATIVE CLASS NET alcune idee concettualmente strategiche , ed infatti i miei interventi al COLLOQUIUM sulle strategie contemporanee del OPEN INNOVATION sono stati piu volte apprezzati , cosi che mi e' stato perfino richiesto un breve intervento a chiusura del COLLOQUIUM 2009 .

Certamente dovremo responsabilizzarci ulteriormente nel dare sviluppo internazionale al NEW HUMANITY SCIENCE PROGRAM , messo a punto nei nostri incontro dello OPEN NETWORK for NEW Science and Art a Firenze .Vedi in [www.egocreanet.it](http://www.egocreanet.it)

Speriamo pertanto di vivere in pace per capire quanto asserisce SERGE LATOUCHE, nel quadro delle sue teorie della DECRESCITA del vecchio modello di sviluppo ; "***dobbiamo interessarci dell' AFRICA per cio che essa ci offre , piuttosto che per cio che crediamo di poterle offrire***"

***Infatti sara una mossa vincente per il futuro quella di decolonizzare il nostro vecchio immaginario del progresso.***

Paolo Manzelli - 29/APRILE 2009- FIRENZE  
[pmanzelli@gmail.com](mailto:pmanzelli@gmail.com)